

(с. 337)

Феоліпта, велікое воістиннѣ фїладелфійскoe ів'єтнlo, возрастe во врeмл
андроніка вторагѡ нѣ палеолоѓѡвz, ѿколѡ тyісачи тreхz сwтz
дваðеслатъ пâтагѡ лѣта. Но сtѣн же горѣ пеpвѣ подвижнica во
шшельническомz житїn, и шондѣ потомz председателstvo вz
фїладелфіи воспріeмши, вyilz настáбннкz и тайнодчнтель добротибншнхz
ѹченїи свлагом8 григорїю десалонійском8. Священном8 бо трезвѣнїю и
ѹмной молитвѣ ѿнаго тайнонаðчнлz, єщe вz мірѣ быvша, такожe вz
житїn тогѡжz Григорїa, щ фїлодéа патріарха спісанномz содержнtsa.

Настoлїшee же традолюбнѣ напісанноe иmz слóво, ѿбраzz вyий
нзрлдинбншнїи, и прaвilo нзвѣстноe сокровеннаgѡ во хртѣ поѹченїи, сz
послѣдюющими ѿном8 главами, рзломомz бжественнymz и чистотою
глаголаниїа нзрлдинбншѣ сложенными, заѣ сz прoчиими союзами. Пoлeзna бо паче, нeжелн ино чтo, и достославна сtть вкрапцѣ сoбрati
тщающими дхобнагѡ любом8дрїa бгопрем8дроe ѹченїe.

(с. 338)

Феоліпта митрополита фїладелфійскагѡ слóво, сокровенное во хртѣ
дѣланїe нзлснлюшee, и показывающее вкрапцѣ традz монашескагѡ
чина.

Монашескїи чина, дреbo єсть высколиственное и плодовитbншee,
єгѡже корень єсть, щ всѣхz тблесныxz шчdженїe, всѣтви же
е зприграсїe дшн, и єже ни єднно имѣти ѹсвоенїe вецин, иже
шбѣже. Плодz же, добродѣтелн iталжнїe, и бготворлща любоvь, и
непречицаемое щ сихz веcелїe. Плодz бо глаголетz апостолz, дхобный

Есть любы́, радость, ми́ръ, и пра́чла.¹ О́дalenie ѿ ми́ра, ко Христу
прибéжнице дáре́тъ. Ми́ръ же глагóлю, любленie чисты́х веци́и и
плоти. Чисты́х да влака́мъ ѿ сихъ въ поznании истины, о́сво́ле́тъ Христу,
стажава́м любо́вь е́гѡ, е́лже ради ѿри́нду въ ми́ра се́гѡ, купилъ есть
многоцѣнныи би́серъ Христъ. Вблéка́лъ е́ти во Христу спаси́тельныи
креши́неніемъ: ѿврёгъ е́ти иквéри́з ежественною ванею: при́лъз есть
свéтлость дхóвныя благодáти и благородство возданія. Но что́ бы́сть;
паче же, что́ пострада́л чловéкъ ѿ вези́бетіи: любленіемъ ми́ра
измѣни́лъ есть ежественнія начертанія: постраданіемъ из плоти
непотребныи содѣла ѿбра́зъ: мракъ встравенныи помыслы въ помрачніи
Зерцало душі, иже та́блетъ ви́тре мисленное солнце Христо́въ. Ты
стражъ вѣю душъ пригвоздилъ есть. Позналъ есть помраченіе мірскаго
несстроенія. О́граждмѣлъ есть ѿ моль вънѣрамо въ о́мѣ расточеніе.
О́вндѣлъ есть ѿ многомлѣжнаго житїя ирвигающе людѣи суетное
попеченіе. О́гзвѣлъ есть (с. 339) стражлою раченія везмоловія. Взыскалъ
есть ми́ра помыслы. Научилъ во есть се́мъ: взыщи ми́ра, и пожени́ и:²
Вожделелъ есть та́мошнаго покоя, понеже слышалъ есть: ѿбра́зъ
душъ мол въ покой твои.³ Сихъ о́беща ради и воспоминъ есть
благородство, е́же при́лъз есть въ креши́ніи по благодати, ѿврёгъ же есть
по призволенію страстыи въ ми́ре, воззвати прыее тимъ
призволеніемъ, е́же и въ дѣло извѣлъ есть, пришедъ во слашено
оучи́лище, и ѿболясь въ честніи ѿдѣлніи покалкіи, даже до смерти въ
монастырѣ преображеніи благодушнѣ ѿбещавыи. Вторый о́жже ко егъ
завѣтъ сотворилъ есть. Первый, входа въ насто́ящее житїе: вторый,

¹ Галат. гл. 6, ст. 6.

² Чл. 11, ст. 6.

³ Чл. 11, ст. 5.

спѣшлъ къ концѣ настоѧщаго житїа. Тогда благочестія ради пріѣтъ христомъ быль ѣсн, иынѣ присовокупліе ѣсн христъ покланіемъ. Тамо благодать ѿбреѣлъ ѣсн, здѣ дольгъ исповѣдалъ ѣсн. Тогда младенецъ сый, дѣнное ти достоинство не ѿщущалъ ѣсн, аще и поистѣжде возрастши, величество сего да позналъ ѣсн, и оѵзаѣ на оѵстѣхъ иоанши: иынѣ, въ совершеніиѣ сый мѣдрованіи, позналаеши сілѣ ѿбѣта сего. Видѣ, да не превзрѣвъ и сїе ѿбѣщање, таکѡ иѣкій соѣдз союзенныи, всесовершеніиѣ ѿвреженъ бѣдеши во тьмѣ кромѣшию, идѣже бѣдѣтъ плачь и скрежетъ зѣвомъ. кромѣ бо пѣти поизѣи, иѣстъ ииыа стезѣ возбрашаніиѣ ко спасенію. Оѹслиши, что дѣдз тѣбѣ ѿбѣщаляетъ: вѣшнаго положилъ ѣсн привѣжище твоє.⁴ И аще тѣсныи по христу извѣралъ ѣсн жибогъ, то не пріѣдѣтъ къ тѣбѣ ылл, ѿ мѣрскаго житїа привѣшали тѣбѣ. Не имать поизѣвати тѣбѣ извѣлакиющѣ калтии, раченіе пѣназеи, наслажденіе, честъ, оѹкашеніе, недержаніе чѣствъ. Не превѣдѣтъ законопрестѣпници предъ тобою,⁵ пареніи мысли, плененіе оѹмѣ, ѿславленіе честыихъ пѡмыслъ, и ино всакое болѣнное оѹклоненіе и смѣщеніе. Ниже срѣшетъ тѣ любленіе роднитеи, братїи, сродникъ, драгѡвъ и сонрабиыхъ. Ниже приселити къ тѣбѣ безвременное и неполезное (с. 340) изъ смири срѣтеніе и бессѣдование. Аще возлюбиши ѿ шреченіе тѣломъ и дышено: то рана болѣзни не привѣживити къ дышнѣ твоѣи, и печали стрѣлѣ не оѹзвѣнитъ сердце твоє, ниже ѿпечальнитъ лицѣ твоє. Вслѣственныи бо ѹбийчай ѿставлакиющи и ко всѣмъ реченымъ пристрасїе ѿринѣвшїи, ѹстротѣ печали притѣплакиутъ. Христъ бо въ подвижаніи дышѣвѣтъ гавлакиющи, и радость иензглаголанию подаетъ сѣрдци, и дыхобилю радость ииитѣже извѣдкихъ, иль людтиихъ вѣщѣи

⁴Илл. 4, ст. 5.

⁵Илл. 5, ст. 5.

міра, взыма́ти когдà мόжетъ. Ра́змыша́нія во благо, һ памята́вши ѹл
спаси́тельныя, һ разумѣвани́я вѣ́стившия, һ словеса премъдрости
свѧжаше подвижники, сохраняють ے́го во всѣхъ путьехъ дѣла ے́гѡ, та́же
по вѣ́тру. Тѣ́мже һ наставляе́тъ на всакѹ безсловесно похочь, һ
продерзливо га́ростъ, та́кѡ на аспида һ василіска, һ попирае́тъ ги́бкъ та́кѡ
льва, һ сла́сть та́кѡ ѹмія.

Винá же сегѡ, та́кѡ всю свою наде́ждъ ѿ чловѣка һ рече́нныихъ веци́
шложи́въ, къ егѹ ѿбратали һ ے́гть, һ разумомъ вѣ́ймъ нѣ́звѣ́дѣтъ, һ
ега прыиша о́уми́ти на помо́щь свою призывае́тъ. Іакѡ на мѧ, глаголе́тъ
гдѣ́, о́пова́, һ нѣ́звѣ́лю һ, покры́ю һ, та́кѡ позна́ һмѧ моё. Воздо́вѣ́тъ
ко мнѣ́, һ о́гу́шь ѿ ے́го: һ не точю ѿ ѿкорблѧющиихъ нѣ́звѣ́лю, но һ
прославлю ے́го.⁶ Зріши ли подви́злѧющи ся по вѣ́тру по́двиги, һ та́же
шеси́дъ паше́стви; Потчи́са о́бо звѣ́ніе сї́е сотвори́ти дѣ́ланіемъ. һ та́коже
о́уди́ннія ے́си тѣ́ломъ, швергáл һ веци́ разумѣнія, премънія ے́си
оде́ждъ: тò һ страни́ла сотвори́ се́бе, һ словеса швержися, һ по родите́
сродни́къвъ. Іще бо не преста́нешъ ѿ Ӧкрестъ скитанія ви́шніихъ, тò
не возста́нешъ на ви́хътъ подсѣ́длѧющиихъ. Іще не побѣ́днешъ та́кѣ
рати́ющиихъ, то не сокрѣ́ши нѣ́звѣ́лихъ на вѣ́тнікъвъ. Е́гда же
ви́шнія молви о́празди́ши, һ ви́хътъ речи́я помыслы ѿстались
возди́жетъ тогдà о́умъ въ дѣ́лѣхъ һ словесѣхъ дѣ́ха. һ ви́хътъ
шверзи́я го сродни́ки һ дѣ́ги, соверша́ешъ шверзы добродѣ́тели: һ
ви́хътъ си́ютъ (с. 341) словеса раждѧющи ся ѿ мїрскія бессѣ́ды,
присвѣ́щае́тъ һ вразумлѧе́тъ дѣ́шь та́вленіе вѣ́ственныихъ словеса, въ
мыели дви́жимыихъ. Ра́зре́шение чѣ́стъ, о́зы вывѣ́ютъ дѣ́шѣ́: ѧ о́зы
чѣ́стъ, ско́бодъ дѣ́шютъ дѣ́шѣ́. Солица зáпадъ, носъ твори́тъ: һ хѣ́тъ

⁶Ил. 7, ст. 41 һ 6.

ѡ дѣшн ѿходлѹд, ѿбѣмлетв Ӧнѹю страстѣй помраченїе, һ мысленнии
свѣрн растерзываютв һ. Визиѧ чистъеное солище, һ свѣрн собиралютса
вз пещеры сюда. Визиѧлваетв һ Ӧтпос на твѣрди моллѹдїлса мысли, һ
вскїй міра сега Ӧбѣчан ѿходнитв, һ любленїе плоти преходнитв, һ оѹм
нечоднитв на дѣло сюе, сирѣчъ на подчинїе бжесстъено до вечера, не
временныи разгтоакнїемъ ѿпредѣллаж дѣланїе дѣховнаго закона, һ въ
мѣрѣ сїе творѧ: но һ дондеже насторождю жизнь конецъ постнгши,
нечодъ дѣши ѿ тѣла содѣлаетв. Щже оѹбѡ тавлѧ һ пророкъ глаголаетв:
коль возлюбихъ закона твоїй гдї, вѣсь дѣнь подчинїе моє єсть; дѣнь
нарица всетечение насторождю жизни коеугаждо. Виздержися оѹбѡ ѿ
внѣшинихъ бесѣдъ, һ подвигнися на внѣтреннїа помыслы, дондеже
ѡбрѣши мѣсто чистыя молитвы, һ домъ, въ нѣмже Ӧтпос жибетв,
просвѣщаѧ һ оѹглаждадаѧ тѧ познанїемъ һ посѣщенїемъ сюимъ, һ
сопворитв скорби, та же за него, мнѣти радость, мірскія же славы,
такоже нѣкіи пелены, не принятини. Вѣты воззвигаютв болны мирослава,
и лише не престанутв вѣты, не оѹтихлюютв болны, һ не оѹкрошаєтса
могре, һ дѣси лѣкастѣл въ дѣши нерадиваго воззвигаютв память
роднители, братиї, сродникивъ, драговъ, приориї, торжествъ, позорищъ,
и нынѣхъ всѣхъ славы мечтаний: һ собесѣдование подѣшиютв творити
зрѣнїемъ, һ звѣикомъ, һ тѣломъ, да єуети һзиѣрѣетса һ настороже
время, һ послѣдѹщее, внегда же єдинъ пребываша внѣтв келлии,
иждилаетса въ памятихъ видѣнныихъ глаголинныхъ вешеніи. һ таікъ
житїе монахи везполѣзно бытаетв, занѣ такови на мірскѣл дѣланїа
памятн сюда һзвалютъ мысли, такоже нозѣ человѣка на инѣзѣ
ходлаца сюда сѣды. Лише (т. 342) брашно свѣтъремъ подаѣмъ, когда Ӧныихъ

7 ΨΛ. ρή, στ. Σ3.

ѹмомрімъ: һ ѧще въ дѣлѣхъ һ въ помыслѣхъ безсловесномъ дѹжествѣ һ ѹбѣꙗю прѣснѡ поѹчаемса, когда ѹмертвімъ плоти мѹрованїе; когда житїемъ по христѣ, һмже ѿбѣщамса, поживемъ; ѿбраӡъ ногъ на сиѣзѣ, һли возиѣлвашъ солицъ разѹшлаетса, һли разѹдшаетса водѣ һсчевазеѧтъ. Ҥ памати соетоѧшиа въ мѣси һз слагомлюбнїя асклонности һ дѣлнїй, ѿ возиѣлвайушагѡ въ сѣрдци молитвою христѧ, һ благодмильнагѡ дождѧ илѣзъ, ѹннчтожаѭтса. Не по разѹмъ ѹеш творѧ монахъ, когда һзгладнїтъ предпрѣдѣтїа въ мѣси; Совершаетса дѣлнїе добродѣтельи въ тѣлѣ, ѧще ѿстѣниши міра сегѡ ѹбѣꙗю. ѿбраӡютса памати блага, һ любопрѣбывайютъ въ дѹши б҃жественнам словеса, ѧще чаргыми молитвами из горакимъ ѹмиленїемъ, совершаємыми въ мѣси, памати пѣрвѣнишихъ дѣлнїй һзгладнїи. Проефешенїе бо памати б҃жїа из вѣрою һ сокрѹшениє сѣрдца, ѧки б҃рѣва, лѣкавыя һзглаждаютъ памати. Подражай премѹдрости пчелъ: ѹни во вѣдѹщие рои ѹс, ѹкрестъ һх летаниє творленихъ виѹгрь ѹлїа пребывайютъ, һ вреда ѿ наебѣтии кѡвъ сихъ һзбѣгаютъ. ѹсы разѹмѣвай бытии сокрѹшванїя лїраклѧ, сихъ б҃ега многимъ тщаниемъ, пребывай въ кѣлїи монастыриста. Ҥ ѿсюдъ покѹшайся паки входити во виѹгренїи шее дѹши суграженище, չже дому христѹвъ չсть, въ нѣмже міръ һ радиеть, һ тишини һзбѣстию зритса, мѣленномъ солицъ христъ дары ՚и, ѧкѡ нѣкія лѹчи ѿ себѣ ՚спѹшайущъ, һ ѧкѡ нѣкѹю мздѹ подающъ, прѣемлющее ՚гѡ дѹши из вѣрою һ добротолюбiemъ. Сѣдѧ ѹбо въ кѣлїи, паматъ ՚и б҃га, возводѧ ѹмъ ѿ сиѣхъ, һ ко б҃гѹ небѣщаѧтельнѣ привергѧ, всѣ расположениє сѣрдца предъ нимъ һзливаи, һ любовию къ немѹ прилагаемъ. Паматъ бо б҃га, виѹнїе б҃га ՚сть, блекѹщагѡ зрити һ желаниѥ ѹмъ къ себѣ, һ сиѣтомъ ѿ себѣ ѿзарлѹщагѡ ѹсой. ѿбраꙗѧлъ

бо оұмз ко бѓ8, виегдà преставағти вісімз виdotsвáрнымz өшымz мýслемz, Зрнгz безвидніб, һ превосходлышимz небідбніемz непрестаныл рáдн Ӧныл слáвы, воззрбніе своe простирашаметz. һ не познавақ за непостижимость (с. 343) виðнмагш, познаваеңтz һстини ради сбóиственніб өшлага, һ әдінаго могшлага превыше бытн: һ еогатствомz һсточайшілса шоñ88 благости пнгáл своe раченіе, һ своe быстродміе һзвеств8, сподоблакетса непрестаннагш һ блаженнагш покόя. Сїл оүеш өшть знаменіл рачнтельныл паматн. Молитва же әстъ беесѣда мýсли ко гѓ8, совершающа глаголы моленіл из совершеннымz оұмл ко бѓ8 взыраніемz. Мýсли бо чистѣ глаголюшени һмл гѓне, һ оұм8 таинѣ виимаюш8 привыканію бжественнагш һмене, рáz8мл бжїл сбѣтз әкн Ӧблакz сбѣтелz всю ѡспеніеңтz д8ш8. Послед8етz же привѣжній паматн бѓа, любы һ радость. Поман8хз бо, глаголетz пророкz дедз, бѓа, һ возбеселіхз.⁸ Чистѣй же молитвѣ, рáz8мл һ оұмиленіе. Қонъже бо әпіе денъ, глаголетz тоңже, привод8 та: се познáхз, әкш бѓз моя әстъ.⁹ һ пакн: жертуа бѓ8 д8хз сокр8шенз.¹⁰ Оұм8 бо һ мýсли предстоѧщымz бѓови дѣйственнымz взыраніемz һ горлчнмz моленіемz, послед8етz һ д8шевное оұмиленіе. Оұм8 же, һ сло8, һ д8х8 припадлющымz бѓови, Ӧвом8 оүеш виимаиіемz, Ӧвом8 же привыканіемz, Ӧвом8 же оұмиленіемz, һ любовиу весь ви8тереній чловѣкz илжитz гѓни: возлюбиши бо, глаголетz воплощеннал һстиниа, гѓа бѓа твоегò ў всеғѡ сеरдца твоегѡ.¹¹ Ӧбаче вѣдѣти тесѣ һ сїе хош8: да не какш миа молитиса, далече ў молитви ходиши, һ традншил бе3 прішербтеній, һ вотще течеши. Әже во оустинемz ұлмопѣній

⁸ Ҷл. Ծ, ст. ද.

⁹ Ҷл. ҆, ст. 7.

¹⁰ Ҷл. һ, ст. 4.

¹¹ Әкн га. 7, ст. 53.

сөвершләетсѧ, оўмz же һндѣ носитсѧ, раздѣллѧетсѧ во стрѣстн һ вѣши, һакѡ ѿ сеѧ виниѣ повреждати сѧ һ рѣзмѣ Ѱалмопѣнїѧ: сїе бываетъ һ въ мѣсли. И ножицю бо єй глаголющеи словеса молитвы, оўмz не сопротивляется, ко бѣгъ не взыраетъ, къ немѣже һ молитвою беисть да бываетъ, но оўклионлѧетсѧ Ӧтаян ѿ мѣслеи нѣкѣнхъ. Ӣ мѣсь оўбѡ глаголаетъ Ӧбѣчнѣ словеса, оўмz же рѣзмѣ вѣжіл ѿбѣгаетъ. Тѣмже тѣвлѧетсѧ тогда дѣшл һ нѣфразмѣваема һ нѣстрѣна, һакѡ оўмѣ распочающисѧ въ нѣкал (с. 342) мечтаниѧ, һ парлѣщ һлн къ тѣмz, һлиже бываетъ крадомz, һлн къ тѣмz, тѣже хощеетъ. Молитвенномѣ рѣзмѣ не приспособлющ, ниже молашемѣсл предстоящ, побудждающемѣ молитисѧ, какѡ оўладнѣтсѧ дѣшл; какѡ сѣрдце возвеселнѣтсѧ притворлюющеесѧ молитисѧ, һ не һстиннѣ молитвѣ стажавающе; возвеселнѣтсѧ сѣрдце һщющиихъ гдѣ. Ӣщетъ же гдѣ, ՚же всено мѣслию һ оўсердіемz горачимz ко бѣгъ притадаий, һ всакъ рѣзмѣ мѣра сегѡ ѿражайль, ради рѣзмѣ вѣжіл һ любвѣ, һсточающиҳисѧ ѿ чистыя һ чистыя молитвы. ՚ဒz же, ради ՚зъясненїѧ разсмотрѣтельства во оўмѣ вѣжественныя памятн, һ достоинства въ мѣсли чистыя молитвы, во ѿбрауз предлагай тѣблѣсноe Ӧко һ ՚зыкъ: єже бо єсть зѣница Ӧчеси, һ ՚зыкъ пронзношеенїе слоба, сїе єсть оўмѣ память, һ мѣсли молитва. ՚акоже бо Ӧко зрительнымz чѣствомz ємши сѧ за предлежажее вѣдимое, ни ՚дннагѡ гласа не творитъ, но ՚скомz зреѣнїѧ прїемлетъ поznанїе вѣдимагѡ: таکѡ һ оўмz, памятю рагнителнѣ къ бѣгъ преднадѣшии, прилѣплѣнїемz горячайшія любви һ молчанїемz простиришлагѡ рѣзмѣнїѧ, ѿ бѣжественнагѡ ѿзарлѧетсѧ ѿзѣнїѧ, прїемлетъ ѿерѹченїе бѣдущїл суетлости. Ӣ ՚акоже паки ՚зыкъ пронзносѧ глаголы слоба, тѣвлѧетъ илышашемѣ нѣвнѣю болю оўмѧ: таکѡ һ мѣсь

краткоглагольных глаголов молитвы чисты и теплые глаголющи, южнославянские прошение даши въездщемъ бѣгъ: и молитвенныи пришедшемъ, и пребывающими сърдца соизвестившиемъ, еогатое спасение виѣтъ прїемлеметъ, и соизвестивши то южнорѣбъ милюсърдагъ бѣга. Сърдце бо, глаголетъ, соизвестивно и смиренно бѣгъ не южничижитъ.¹² Наѣчнитъ тѣ чистыи молитвы, и єже совершаются предъ царемъ земныи: єгда бо къ царю приступиши, тѣ и тѣломъ предстоиши, и лѣзикомъ молишися, и ѿкомъ къ немъ взыраешъ, и тѣко царекѹю прїльзи къ себѣ привлекаешъ. Сїе и ты совершаши, и въ собраніи церквищемъ, и во южниненіи келенищемъ. Собиралася бо ѿ гдѣ (с. 345) изъ братію, тѣко же тѣломъ предстоѧніе твориши, и лѣзикомъ Фалмопѣніе ємъ принесиши: тѣко и мѣни и южмъ виимающи словесами, и бѣгови, и въездщи, комъ беизѣдщетъ и молитва. Крѣпѣши и чистыи мысли въ молитвѣ пребывающи, сподобляется сърдце радости непрѣмлемы и мѣра нензглаголанна. Наединѣ же паки въ кѣлїи пристѣдѧ, въ мысли молитвы держися, тремвѣшиася южмъ и соизвестивныи дахомъ: и видѣніе ѿсѣнитъ тѣ тремвѣніемъ, и рѣзомъ въ тѣ вселитса молитвою, и премѣдроствъ возложетъ въ тѣбѣ южмиленіемъ, безсловесно слѣсть и згонлющи, и бжественню любовь вселлющи. Вѣрѹ ми, искрнѣ глаголющемъ, аще во всѣкомъ твоемъ дѣланіи нензлѹчи и мѣни бѣдешъ ѿ себѣ матерь добрыхъ молитвъ, тѣ не воздрѣмлетъ онѣ, дондеже южкашетъ ти чертогъ ѿныи, и видѣтъ поведѣтъ тѣ, и нензреченыи славы и веселія исполнитъ тѣ. Понеже всѣ преплатствія южмлющи, стезю добротѣтели юглаждлещетъ, и южданѣ южщемъ соговорлещетъ. Видѣ же ѿбраузъ въ мысли мѣтвы. Беизѣда илъ юженавѣтъ всетравленныи

¹²Ил. 8, стр. 5.

помыслы. Смотреніе сїè оўмà ко бѓ8 прогональетъ помышленію міра сегѡ. Оўмиленіе сїè дѹшà югональетъ любленіе плоти. И молитва сїà, ю єже глаголати немолчнѣ ежественное и́мѧ, Зрітия соглашемъ и соединеніемъ бытии оўмà, и слово, и дѹшà. Идѣже бо, глаголетъ христосъ, єстъ да, илъ т҃иє собраніи во и́мѧ моє, тѓ8 єсмъ посредникъ и́хъ.¹³ Такѡ оўбѡ молитва сїà дѹшевныя сїлы ю раздѣленію страстеи воззвывающи, и къ дѹгъ дѹгъ, и къ сеебѣ тричестину дѹшъ сказывающи, оўколяетъ въ т҃иехъ нпостаѣхъ єдиномъ бѓ8. Первѣе бо чрезъ юбразы добродѣтели, сгодъ грехъ ю дѹшà и́згладивши: та же доброта ежественныхъ начертаний, сѹщимъ въ сеебѣ сѹмы рѣзомъ возможнованаписавши, представляемъ дѹшъ бѓови: сїà же ѿбїе познаѣаетъ творца своею. Воньже бо, глаголетъ, дényи призовъ тѧ, се познаихъ, такѡ бѓъ моя єсти ты.¹⁴ И познаѣаетъ ю негѡ: познаи бо глаголетъ, гдѣ сѹщиа свою.¹⁵ Познаете чистоты (т. 346) ради юбразы: виакъ бо юбразы къ первоюбразыю и́матъ юношеніе. Познаѣаетъ подобію ради, єже по добродѣтели: и́множе и познаеніе и́мать бѓа, и ю бѓа познаѣаетъ. Молѧсь полчити царикъю прілѣни, трагъю юпогреблѧетъ: илъ гласы молѧся, илъ молчалъ предстоитъ, илъ предъ ногами могущаго помошникоуергаетъ сеbe. И чистая молитва, оўмъ, и слово, и дѹхъ къ сеебѣ совокупляющи, словомъ и́мѧ, оўмомъ же къ бѓ8 молимомъ взыраетъ вез паренію, дѹхомъ же оўмиленіе, смиреніе и любовь виѣтъ ивлѧетъ. И такѡ оўмолѧетъ везначальнику т҃ицъ, оча, и сїа, и сѣаго дѹха, єдинаго бѓа. Іакоже различие сибдѣи возбуждаетъ желаніе къ сибденію и́хъ, такѡ различиин виѣды добродѣтели возбуждаютъ быстродѣе оўмà. Сегѡ ради шестъвѧ

¹³Мат. гл. ии, ст. 5

¹⁴Ил. ии, ст. 6.

¹⁵Б Тим. гл. 6, ст. 5.

пътёмъ мъсленныи, чти глаголы молитвы, и бессѣдъи гдни пріенш
 вспілъ и не оўныя вѣа: чистѣ молася, и безупрѣю подражаніе Оныя
 вдовицы оўмолившиа незкоготимаго сѧдїю. Тогда дхомъ ходиши, и
 плотскіи похоти не винимаеши, и помыслы мірскіи чистои
 молитвы не преисцаеши: но храмъ вѣйи єси, безмольви бга воспѣваа.
 Такъ въ мысли молася, сподобляешися преходнти и въ память вѣйи,
 и входнти въ невхѣднала оўмѣ, и взирати тайнственныи видѣніи
 невидимаго, и єдинственнѣ разумѣвательныи и любительныи
 и зліяніи, єдинъ наединѣ сяджъ єдиномъ егъ. Сгда оубо сеbe оубидиши
 въ молитвѣ ѿславлѧющася, возмѣ въ рѣцѣ книгѣ: и чтенію внимаша,
 разумъ виѣтъ прїемли, не мимоходнтельнѣ словеса прехода, но
 разумотрѣваа ил разумѣ, и разумъ соизбраниющеся. Также
 размышлай прочтѣшиа, да ѿ разумѣваниѣ сега оуслаждаетса мысль
 твоа, и не забвѣшиа пребываша чтиенія: и ѿ сеа винѣ призвождаятса
 горачеи твоа въ бѣстивенныихъ разумѣніиахъ. Въ поѣніи бо моемъ,
 глаголетъ Фаломиникъ, разгоритъ Огнь.¹⁶ Такоже бо брашно оуслаждаетъ
 вѣсъ, зѣбами раздроблено: такъ и бѣстивеннала словеса въ (с. 347)
 дѣши ѿбрающающася оутѣчнлюща мысль и оубеселаша. Коль бо сладка,
 глаголетъ порфирородныи пророкъ, гортани моемъ словеса твоа.¹⁷ Глаголи
 и зъ оуетъ и словеса єнликала, и блаженныихъ отецъ провѣцианія, и
 житій ихъ испытъ, да и маши ил размышленіемъ въ нощехъ: Такъ да
 мысль ѿ молитвы оўнивша, чтеніемъ и размышленіемъ бѣстивенныихъ
 словесъ ѿбновлѧеша, и оурѣднѣши на молитву сотворлѧши.
 Фалмопѣніе оуеты совершаи: обаче безмольви мѣду глагомъ, и съ
 настоѣтельствомъ оўмѣ, не терпѧ ѿстѣнти неразумѣвамо чтио и зъ

¹⁶Фл. лн, ст. А.

¹⁷Фл. рн, ст. рг.

глаголемыхъ: но ѿщє когдà чтò һзбѣжнитъ ѿмъ, тò паки начинъ
ѡнии ѹстіхъ, ҃лнжды ни слѹчаетса, дондеже оѹмъ һмѣти бѹдеши
послѣдуетвѹщъ глаголемымъ. Можетъ бо оѹмъ һ оѹстѣи пѣти, һ еѓа
памѧтовать. Ҥ сїе оѹразѹмѣвай ѿ ҃стѣственнағѡ һсікѹса. Іакоже бо
срѣтгáлїса съ нѣкимъ һ беѹдѹхъ, на сего һ очи ма виѣмлєтъ: таќѡ һ
оѹстнама пољи, һ ко еѓъ памѧтю взиրати можетъ. Колѣнопреклоненїй
не ѡстлавлѧи: колѣнопреклоненїемъ бо шеразѹеетса паденїе грѣха,
һзлвлѧюще һсповѣданїе. Ӎ ѿ ҃воставанїја ѡзнатеновываєтса покланиє,
ѹбѣтъ житїа, єже по добродѣтели, предпоказѹющее. Коеждо же
колѣнопреклоненїе да совершаєтса со оѹмнымъ хрїта призывањемъ, да
припада дѹшено һ тѣломъ ко гдѹ дѹшъ һ тѣлесъ, еѓа оѹдобопримирѣма
содѣллеши. Йще ли же һ дѣло беѹмлѧежное рѹка ма сотвориши съ
молитвою въ мысли, во єже ѿражати сонъ һ оѹнынїе: тò һ сїе
монашескии поздвиги оставлѧетъ. Всѧко бо ՚авленна дѣланїя, съ
молитвою совершаємла, һзашрлютъ оѹмъ, оѹнынїе һзгонлютъ,
ѡностнѣиши сотворлютъ дѹши, һ быстрѣншими һ горячайншими оѹмъ
ко оѹпражненїю въ мысленномъ дѣланїи творлатъ. Оѹдаривши бѣль, һсходи
һз келлии, тѣлесныи очи ма зря на землю, мысль же къ памѧти
бѣтии оѹстремлѧ. Вшедъ во храмъ һ лікъ сополнѧ, ниже ՚зыкомъ
празднослови съ ՚ѹшиими близъ монахомъ, ниже оѹмомъ пари на
ѹстетвіа: (с. 348) но ՚зыкъ єдинѣмъ фалмопѣнїемъ, мысль же
молитвою оѹтвєрждѧи. ՚ѹпѹскъ бывшъ, һдѣ въ келлию твою, һ
оѹстгáблениое тебѣ правило начинай. На трапезѣ шедъ, не ѡбсматривай
части браїтии, ниже раздѣлѧи дѹши твою недобрыми подзираиъми: но
предлежаша предъ тобою зря, һ тѣхъ прискасаѧса, тѣлѣ давай пищу,
слѹхъ же слышание читенїя, дѹши же молитвъ, да тѣломъ һ дѹхомъ

пнитáлсѧ, всесовершéниѣ вострáлиши нсполнáющаго во благóхъ желáниє твоє. **С**оинðд8 вострáвъ, из скромноистью и молчаниемъ входи въ келлию твою, и яко традолюбия пчела, со о́урефдемъ твори доброде́ти. **В**гда совершаешь из братию слыжес, то рѣць да дѣлаютъ, о́устинѣ да молчатъ, и о́умъ да памятуетъ егъ: и ѿще бы никогда кто подвигн8лса празднословити, ко преисчению безчестия, востралъ твори поклонъ. Помыслы ѿбрашай, и не попыхай симъ протекати сердце, и въ немъ о́укосиба́ти. Кончиши бо встрадающими из помысловъ страданіи живитъ, о́умъ же о́умерциблаетъ: но приражайющыася ѿныя ѿбие ѿ первомысломъ спѣши сстрѣлою молитвы о́убивати: ѿще ли же бы преевыали о́ударятъ, и мысль смѣшиши, и о́вогда о́устр8плющие, о́вогда же находящие, то вѣждь, яко ѿкрай плакмы суть ѿ предварившемъ боли. Сегѡ ради праща и мѣши на дыш8 за побѣждению пронзволенія, стыжуютъ и смѣшиютъ и: подобаетъ о́бо извлакти ѿныя нсповѣданіемъ, по зори твѣдени бо лѣкарїи помыслы, прогоняющи выважутъ. Яко же бо свѣтъ иллюци8 тьмѣ о́устр8паетъ, таико и свѣтъ нсповѣди потреблаетъ помыслы страстей, яко и синь тьмѣ суть: понеже тщеславіе и ѿрада, въ нѣже и мѣх8 мѣсто помыслы, низвергншася ѿ срама нсповѣданія и злостраданія єпїтїи. Тѣже и мысль ѿбрѣтайюще свободившася о́же ѿ страстей чистою и благодѣльною молитвою, о́бѣгаяютъ со срамомъ. **В**гда бо подвигники покушаешься посѣцати молитвою смѣшиющыя єго помыслы, посѣцаешь на мѣло времѧ, и возбраняешь многомыслie ихъ, яко же борлса и прѣсл, но не извлакаешься въсѧ: понеже винѣ стыжайющи из помысловъ любитъ, покой плоти и мѣркое любочестие, (с.349) ихже ради и къ нсповѣданію не о́устремляешься. Тѣже и мѣра не имать, занѣ винѣ, єже ратовали ѿпогрѣвшъ, содержитъ. Кто же

содержа чуды го^ды, ѿ го^деи и^х не и^{ст}лаз^демъ бываєтъ въ си^х; Кто же и^{ст}лаз^демъ, и не ѿгавлѧлъ Оныя, аже содержитъ сѧ, и^зваллѧетъ ѿ соперникѡвъ си^х; Сгда же подви^злющія, памятю бжїю возможни возвѣбнитъ о^уничиженіе и ѿзлобленіе плоти, и непостыднѣ сопоритъ и^{сп}овѣданіе помысловъ: то лбѣ спогаты ѿходлѧтъ, мысль же свободна с^ви, честность молитвы и бжественныи размышленіе непреста^цлемо и^млатъ. Всакое подозрѣніе, движимое въ сердце на кого, ѿвергай всесовершеніе, тѣкъ разорлющее любовь и миръ. Всакое же блоключеніе, и^звнѣ^д заходлѧщее, доблественное прѣмли, тѣкъ спасительнаго терпѣнія виновно выявлющее, терпѣнія Обинтель и покой дарющаго на небесахъ. Такъ дни соверша^л, съ благодѣшемъ поживешъ въ настоѣщемъ жизни, веселася ближенною надеждою, во и^хходѣ же съ дерзновеніемъ ѿ здѣшнаго сѣта преставиши, и вмѣстъ о^упокоенія, аже о^уготова ти гдѣ, мздѣ за здѣшнія труды возводя теребѣ, поидеши съ и^м сопрѣтвовати. Сможе подобаетъ всака слава, честь и поклоненіе, к^виши со безначальнымъ егѡ Оцемъ, и всестыимъ, и благимъ, и животворящимъ егѡ дхомъ, и^ниѣ и приси, и во вѣки вѣковъ, амины.

Тогожде Аѳоліпта фїладелфійскаго.

А. О^умъ, о^удаллѧса ви^зшии и^х и^собиралася во ви^згреннала, возвращаєтъ къ себѣ, сирѣчъ соединяется съ с^виимъ въ мысли егественнѣ си^х словомъ: и^чре^з с^виесе съ и^м с^виественнѣ слово си^х молитвою: и^ч молитвою восторгнитъ въ раздѣмъ бжїи со всею любительною силою и^усердiemъ. Тогда похоть плоти погибаетъ: и всакое вслѣственное чудство прѣздно выявляется, и кра соты земни^л заблѣютъ непрѣятны. Созданъ бо себѣ положши душа въ тѣлѣнала, и

І́же ѿкрестъ тѣла сѧть, (т. 350) ходитъ въ сиѣдѣ красоты христоны, томъ послѣдѹши изъ дѣлъ честнѣйши и изъ чистотою мысли, и поющи: Приведѹша цѣю дѣлъ въ сиѣдѣ егѡ,¹⁸ христъ воображенію и предзрѣши, и глаголющи: предзрѣхъ гдѣ предо мню вѣнчъ, яко ѿденію мене ѿстъ.¹⁹ Ко христу любовию прилечьлюющи: гдѣ, предъ тобою все желаніе моє.²⁰ На христу вѣнчъ вѣнѣриющи и вопиющи: Очи мои вѣнчъ ко гдѣ.²¹ Ко христу бесѣдѹши чистою молитвою, и ограждаю єгѡ, веселѣши: Да оградитъ емъ бесѣда моѧ, азъ же возвеселю ѿ гдѣ.²² Пріемля бо егѡ бесѣду ѿ молитвы, и яко любимъ, и яко именемъ, и яко на помошь взыскемъ, молѧщися даши иензреченню даруетъ радостъ. Поминаю бо ега бесѣдою молитвы, ограждаема бываетъ ѿ гдѣ: поманихъ бо, глаголетъ пророкъ дѣдъ, ега, и возвеселю.²³

Бѣгай чистъ, и сотвориши недѣйственни чистъвенихъ славъ. Бѣгай и мысленныихъ мечтаний сладкихъ, и сотвориши недѣйствено сладострастіе помыслівъ. Оумъ же безмечтательнъ преъвѣдалъ, яко не пріемлющъ, ниже ѿ ѿбраѣвъ славы, ниже ѿ помыслівъ похоти ѿбраѣвътися и ѿзиначатися, въ простотѣ ѿбраѣтися. И бы въ преъвѣши вѣхъ чистъвенихъ и мысленныихъ вешеніи, возбодитъ мысль изъ егѡ: нижто же ино, разве точю и ма гдѣ чистою памятю глаголицъ и зглазиа, яко младенецъ отца свое. Воззовъ бо, глаголетъ, именемъ моимъ, гдѣ предъ тобою.²⁴ И яко же лдамъ, рѣкѹю вѣжію созданію бы въ ѿ персти, бысть въ даши даиновеніемъ вѣжественнимъ: таико

¹⁸Илл. лѣ, ст. є.

¹⁹Илл. є, ст. и.

²⁰Илл. лѣ, ст. і.

²¹Илл. ю, ст. є.

²²Илл. ю, ст. ю.

²³Илл. ю, ст. ю.

²⁴Ихъд. гдѣ, лѣ, ст. дѣ.

и оұмз, добродѣтельми әбразованиз быв, чистымъ призываниемъ ѿ чистыя мысли и тѣплаго үсердія Әтакъ поюзымъ, бжественныимъ һазмѣненiemъ һазмѣнләетсѧ, әживотворлемъ и бготворимъ, ѿ әже познавати и любити бг.

Г. Әще ѿстғиши ѿ похоти земниихъ вецией чистою и чистою молитвою, и вмѣсту ина почивши ѿ всакія мысли, әже по езѣ, и үтвєрднисѧ совершенииѣ во Әдінѣй памятн вѣїи: (с. 351) тò соznиждется въ таебѣ, әки һиа помощница, любы вѣїл. Ә молитвы бо үсердине вопнтие һиточаетъ бжественню любовь, и бжественнада любы возбуждаетъ оұмз къ ғавленію окровенныихъ. Тогда оұмз, съ любовью совершившисѧ быв, премѣдростъ плодопритворѧетъ и премѣдростию нензрециенна мъ возвѣщаетъ. Бгъ бо слово въ молитвѣ вопнтиемъ, по үсердію һмендемъ, възмлаетъ помышленіе оұмѣ әкоже ребро, и дарытъ рѣзмъ: и вмѣсту ғѡ, һиполнада благое расположение, дарытвѣуетъ добродѣтель: создаетъ свѣтотворлышю любовь: и приводитъ ко һазмѣнвшемъ оұмѣ, и сплѣш и почивлюш ѿ всакія земниѧ похоти. Любы же, һиа әбреңтаетсѧ помощница почившаго оұмѣ ѿ беziловеснаго къ чиственнимъ вециемъ пристрасти. Тѣмже и возбуждаетъ оұмз әкѡ чистыи во глаголы премѣдрости. Тогда къ неи Зрѣ оұмз, и үслаждасѧ, тайнада добродѣтели расположениѧ, и невидимыи дѣствиа рѣзма һазвлаетъ протаженiemъ словесъ.

Д. Әстғиши ѿ всѣхъ, әже по чиствѣ, и әстаби залонъ плоти, и дхобиный залонъ напишетсѧ въ мысли твоей. Әкоже бо дхомъ ходай, похвти плотикія не совершаєтъ,²⁵ по словѣ әпла: тақѡ и ѿстғиши ѿ чиствѣ и чиственныхъ вецией, плоти сирѣчъ и міра, ко әже дхомъ

²⁵Гл. 6, ст. 5.

ходнти, һ таже дхла мдровати приходнти. Ӯ ѡ семз наѹчиасл ѿ тѣхъ, таже бгъ на ѧдамѣ преѧде преславшаніја содѣла.

҂. **Подвижници** въ христианіи заповѣдѣй, һ въ рлю молитвы пребывающаго, һ бгови пришедлѣщаго чистою памятю, бгъ ѿставлѧети ѿ сластолюбивыхъ плоти дѣянствїи, һ ѿ всѣхъ таже по чиствѣ дѣянію, һ ѿ всѣхъ таже по мысли ѿбраузвъ, һ мертвла содѣвала страстемъ һ грѣхъ, бжественныея жизни причастнника сотворѧети. Іакоже во спаи һ мертвѣ оуподоблѧети, һ живъ ҂стъ: то по дѣянствѣ тѣла, иѣ же по содѣянствѣ дхши: таікъ һ въ дхти пребывающи, плоти һ мѣръ оумерщвлаѧети, живети же мдрованіемъ дхла.

(с. 352)

҂. **Аще** знати, таже поѣши, то по знатиє прїемлеши. **О** по знатија стажаваеши рѣзмъ, ѿ рѣзма про злаблѧети дѣланіе оубѣдѣнныихъ, ѿ дѣланіја рѣзмъ по на выкновенію плодопріобрѣтлѧши, рѣзмъ же, һже во һскрѣ, һстинное видѣніе ѿкрывалѧети: ѿ сега премѣдроствъ возлюблѧети свѣтозарныи благодати словесы, исполнлющи воздхъ мысли, һ видѣшиими һзланиющи скровенна.

҂. **Первѣ** оумъ һщети һ ѿбрѣтлѧети: таже соединѧети то ѿбрѣтшиасл. Ӯ һсканіе творити слобомъ, соединеніе же любови. Ӯ һсканіе, ҂же слобомъ, вывѣти һстини ради, соединеніе же любви блага ради.

҂. **Скоротечное** настоѧщихъ вешеніи ҂стество превосходлѣши, һ похочь преходлѣщихъ претекающи, не зрити на дѣльна, не вожделѣваети краоти земныихъ: но г҂рилла видѣніе ѿверзажма һматъ, һ на добрыты, таже на небесахъ, взыраети, һ неплѣнныихъ оумѣтвилаѧети блаженство. Іакоже во землющемъ на вешества земли, һ ко сластемъ плоти поницлющемъ, залтаренна ՚ть небеса, таікъ һмѣщемъ оумналь очеса помраченіа: таікъ презиралла дѣльна, һ ѿбраущающи ѿ нихъ,

воздышиенъ и матъ оумъ, и славъ присноѧшихъ зритъ, и ѿложениѧю
стѣмъ раздѣлѣаетъ себѣ гости. Сеи и любовь бѣю, съиша сходлѹдъ на
него, прїемлетъ, и храмъ стаѓа выиваєетъ, и бжественныихъ велѣній
вожделѣваетъ, и дхомъ бжїимъ вѣдитъ, и синоположенія сподоблѧетъ,
и бга и матъ благоволѧща ѿ нѣмъ и огождаєма. Блнцы во дхомъ
бжїимъ вѣдатъ, си сѹть синове бжїи.²⁶

Д. Немощи ради да не ѿстѣвиши молитвъ ни въ какои и ни во єдиныи
день, дондеже воздышаши, слыша глаголющаго: Бда немоществѹю, тогда
силенъ ѿмъ.²⁷ Сие во творѣ, болѣе воспользѹешася, и ѿнал вскорѣ тѣ
востѣвши по дѣиствѹщемъ благодати: идеже во огражденіе дхла, тѣ
немощи илъ огнѣи не преъвѣаетъ.

²⁶Римл. гл. ии, ст. д.

²⁷Б. Кор. гл. ии, ст. д.